

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Beknopt Verslag

VAN DE PLENAIRE VERGADERING
VAN

10 - 11 - 1999
namiddag

AGALEV-ECOLO	:	Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales
CVP	:	Christelijke Volkspartij
FN	:	Front National
PRL FDF MCC	:	Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement
PS	:	Parti socialiste
PSC	:	Parti social-chrétien
SP	:	Socialistische Partij
VLAAMS BLOK	:	Vlaams Blok
VLD	:	Vlaamse Liberalen en Democraten
VU&ID	:	Volksunie&ID21

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 50 0000/000	:	Parlementair document van de 50e zittingsperiode + het nummer en het volgnummer
QRVA	:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
HA	:	Handelingen (Integraal Verslag)
BV	:	Beknopt Verslag
PLEN	:	Plenum
COM	:	Commissievergadering

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 50 0000/000	:	Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° et du n° consécutif
QRVA	:	Questions et Réponses écrites
HA	:	Annales (Compte Rendu Intégral)
CRA	:	Compte Rendu Analytique
PLEN	:	Séance plénière
COM	:	Réunion de commission

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Bestellingen :
Tel. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : alg.zaken@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants
Commandes :
Tél. : 02/549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : aff.generales@laChambre.be

INHOUD**RAAD VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

Constitutie	7
-------------	---

VERENIGDE VERGADERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

Constitutie	7
-------------	---

MEDEDELINGEN	7
--------------	---

MONDELINGE VRAGEN

- van Arnold Van Aperen over de verspreiding van de millenniumfolder, met antwoord van eerste minister Guy Verhofstadt	7
- van Magda De Meyer over de informatie-ambtenaar bij de RVA, met antwoord van Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid	8
- van Danny Pieters over de Europese richtlijn inzake detachering, met antwoord van Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid	8
- van Zoé Genot over het ontslag van vakbondsafgevaardigden, met antwoord van Laurette Onkelinx , vice-eerste minister en minister van Werkgelegenheid	8
- van Kathleen van der Hoof over de financiële tegemoetkoming voor kandidaat-politiek vluchtelingen, met antwoord van Johan Vande Lanotte , vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie	9
- van Pieter de Crem over de parkeerkaart voor mindervaliden, met antwoord van Johan Vande Lanotte , vice-eerste minister en minister van Begroting, Maatschappelijke Integratie en Sociale Economie	9
- van Luc Sevenhans over de IJzeren Rijn, met antwoord van Isabelle Durant , vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer	9
- van Jean-Pol Poncelet over de wilde staking bij de NMBS, met antwoord van Isabelle Durant , vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer	10
- van Jacques Lefere over het Internationale Strafrechtelijk Hof, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën, namens Louis Michel , vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken	10
- van Peter Vanhoutte over de NAC-resolutie, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën, namens Louis Michel , vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken	11
- van Alexandra Colen over de toegang tot de SIS-kaart, met antwoord van Didier Reynders , minister van Financiën	11
- van Els Van Weert over het zorgkrediet, met antwoord van Isabelle Durant , vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer, namens Laurette Onkelinx, vice-eerste minister en minister voor Werkgelegenheid	11

- van Hans Bonte over de verlenging van de startbaan van Zaventem, met antwoord van **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie, Overheidsbedrijven en Participaties 12

- van Yves Leterme over de vergoeding aan regeringscommissaris Picqué, met antwoord van **Rik Daems**, minister van Telecommunicatie, Overheidsbedrijven en Participaties 12

WETSONTWERPEN

Opheffing van de nietigheid van wetsontwerpen (nrs 186 en 187)

Algemene bespreking

Sprekers : **Tony Smets**, rapporteur, **Jos Ansoms**, **Joos Wauters**, **Hans Bonte**, **Paul Tant** en **Jef Tavernier** 12

Artikelsgewijze bespreking 14

VOORDRACHT VAN KANDIDATEN VOOR EEN AMBT VAN NEDERLANDSTALIG RECHTER BIJ HET ARBITRAGEHOF 14

VOORDRACHT VAN EEN RECHTER BIJ HET HOF VAN CASSATIE 15

INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN 15

NAAMSTEMMINGEN

- over de moties ingediend tot besluit van interpellaties 16

VOORDRACHT VAN KANDIDATEN VOOR EEN AMBT VAN NEDERLANDSTALIG RECHTER BIJ HET ARBITRAGEHOF

Uitslag van de stemming 17

NAAMSTEMMINGEN

- over de afgehandelde wetsontwerpen 17

ONTWERPAGENDA VOOR VOLGENDE WEEK 18

BLIJAGE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Commissies – Wijziging 19

Commissies – Ingediende verslagen 19

Voorstellen – Toelating tot drukken 19

Voorstellen – Inoverwegingneming 19

Interpellaties – Verzoeken 22

Interpellaties – Intrekking 23

Parlementaire overlegcommissie – Beslissingen 23

REGERING

Ingediende wetsontwerpen 23

Ingediend verslag 24

Algemene uitgavenbegroting – Herverdeling der basisallocaties 24

Uitgaven gedaan buiten de begroting	24
Magistraten-coördinatoren – verslagen 1998	24
Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen (NIRAS) – Verslag 1998 en rekeningen	24
ARBITRAGEHOF	
Beroepen tot vernietiging	25
Beslissingen tot verwijzing	25
REKENHOF	
Deel I van het 156ste boek van opmerkingen	26
COLLEGE VAN DE FEDERALE OMBUDSMANNEN	
Verslag 1999	26
FEDERALE RAAD VOOR DUURZAME ONTWIKKELING	
Adviezen	26
EUROPEES PARLEMENT	
Resoluties	26
VERZOEKSCHRIFT	27
MOTIE	27
AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK	27

PLENAIRE VERGADERING

WOENSDAG 10 NOVEMBER 1999

NAMIDDAG

VOORZITTER :

de heer **Herman DE CROO**

De vergadering wordt geopend om 14.21 uur.

RAAD VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

CONSTITUTIE

De **voorzitter** : Bij brief van 22 oktober 1999 brengt de Raad van de Vlaamse Gemeenschapscommissie ons ter kennis dat hij zich ter vergadering van die dag heeft geconstitueerd.

Ter kennisgeving.

VERENIGDE VERGADERING VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE

CONSTITUTIE

De **voorzitter** : Bij brief van 21 oktober 1999 brengt de Verenigde Vergadering van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie ons ter kennis dat zij zich ter vergadering van die dag heeft geconstitueerd.

Ter kennisgeving.

MEDEDELINGEN

De **voorzitter** : Verscheidene mededelingen moeten aan de Kamer worden gedaan. Zij worden als bijlage in het *Beknopt Verslag* opgenomen.

MONDELINGE VRAGEN

De **voorzitter** : Aan de orde zijn de mondelinge vragen.

VERSPREIDING VAN DE MILLENNIUMFOLDER

De heer **Arnold Van Aperen** (VLD) : De provinciebesturen sparen kosten noch moeite om de bevolking te informeren over de millenniumproblematiek. De diensten van de eerste minister zouden daarover eveneens een folder uitgeven, maar slechts op één miljoen exemplaren, en dit om financiële redenen.

Is het niet aangewezen de folder op een voldoende aantal exemplaren te laten drukken, zodat via de provincies en de gemeentebesturen de hele bevolking kan worden bereikt ?

Eerste minister **Guy Verhofstadt** (*in het Nederlands*) : Tegen het einde van deze maand zal een zogenaamde millenniumfolder worden verspreid om de bevolking uit te leggen welke maatregelen werden genomen en wat te

doen indien er toch nog problemen zouden rijzen bij de overgang naar het jaar 2000.

Er komt ook een meldingskamer en een equipe die *stand-by* zal zijn. Alles wordt voorgesteld op een pers-conferentie op 24 november.

De folder zal worden verspreid op ongeveer één miljoen exemplaren. Ik ben bereid de suggestie van de heer Van Aperen te onderzoeken en na te gaan of we overdrukken kunnen ter beschikking stellen van de gemeentebesturen die dat wensen.

De heer **Arnold Van Aperen** (VLD) : Die oplossing lijkt me de goedkoopste en komt de hele bevolking ten goede.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

INFORMATIEAMBTENAAR BIJ DE RVA

Mevrouw **Magda De Meyer** (SP) : Deze week start een mediacampagne om de diensten van de federale ombudsmannen bekend te maken. In het kader van die campagne wordt een brochure uitgegeven.

Achterin die brochure staat een lijst van de bestaande informatieambtenaren. Op dat lijstje komt geen informatieambtenaar van de RVA voor. Hoe komt dat ?

Minister **Laurette Onkelinx** (*in het Frans*) : De communicatie met de verzekerden is een prioriteit voor de RVA, die aanzienlijke inspanningen heeft gedaan op het stuk van de voorlichting en het onthaal van de verzekerden. Ook de gedecentraliseerde dienstverlening van de RVA werd verbeterd. De onthaalmogelijkheden in de plaatselijke kantoren werden uitgebreid en de openingsuren werden verlengd.

Voorts werd een Internetsite van 10.000 bladzijden met precieze informatie gecreëerd.

Normaal gesproken zijn het echter de betalingsinstellingen die de gebruikers moeten voorlichten. Een functie van ombudsman zou slechts verantwoord zijn voor de overblijvende opdrachten van de RVA ten aanzien van de betalingsinstellingen.

Mevrouw **Magda De Meyer** (SP) : Die redenering gaat ook op voor de RKW, die wel over een informatieambtenaar beschikt.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

EUROPESE RICHTLIJN INZAKE DETACHERING

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : Op 16 december 1996 werd een Europese richtlijn met betrekking tot de terbeschikkingstelling van werknemers van kracht. België had drie jaar tijd om die belangrijke richtlijn om te zetten in Belgisch recht. Veel is er nog niet gebeurd. Twee maanden geleden pas werd aan de NAR advies gevraagd over het ontwerp. Wat is de stand van zaken ? De inhoud van de omzettingwet is zeer restrictief. Is de regering echt van plan een wet te maken met gevolgen die zo absurd zijn dat ze niet zal worden toegepast, behalve als men iemand wil pakken ?

Minister **Laurette Onkelinx** (*in het Frans*) : Die richtlijn van 1996 dreigt grote kwalijke effecten te hebben. Men moet zoeken naar de beste manier om ze in onze wetgeving op te nemen en tegelijkertijd een dam tegen die kwalijke effecten opwerpen. Een voorbeeld ter illustratie : artikel 3 van de richtlijn bepaalt dat wie diensten verleent aan een onderneming in het buitenland, de "minimumregels" in het gastland dient na te leven. Wat behelzen die "minimumregels" ? Wat verstaat men onder een "dwingende minimumregel" ?

Ik wacht tot de Nationale Arbeidsraad zijn werkzaamheden heeft afgerond en zal u meedelen welke middelen wij hebben gevonden om de kwalijke effecten van de richtlijn te voorkomen.

De heer **Danny Pieters** (VU-ID) : De regering zal dus niet tijdig klaar zijn met de omzettingwet. Dat is strijdig met de verklaringen van sommige regeringsleden. Wat is het standpunt van de regering en van de minister over die omzettingwet ? Het is niet de verantwoordelijkheid van de NAR, maar wel van de regering, om de Europese richtlijn in nationaal recht om te zetten vóór 16 december. Wat zal de minister doen ?

Minister **Laurette Onkelinx** (*in het Frans*) : Ter wille van de huiselijke vrede moet nauw met maatschappelijk werkers worden samengewerkt.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

ONTSLAG VAN VAKBONDSAFGEVAARDIGDEN

Mevrouw **Zoé Genot** (Ecolo-Agalev) : Algehele opruiming ... van vakbondsafgevaardigden ! De ontslagpremie wordt berekend op grond van het aantal resterende maanden. Heel wat werkgevers blijven die afschrikingsstrategie hanteren. Wat denkt u te doen om die in de wet verankerde onrechtvaardigheid jegens beschermde werknemers weg te werken ?

Minister **Laurette Onkelinx** (*in het Frans*) : Er zijn altijd al voorbeelden geweest waarbij de wet die sommige werknemers tegen ontslag beschermt, werd omzeild en de betrokkenen wegens een herstructurering of andere drogredenen werden ontslagen. De in 1991 gewijzigde wet van 1948 moet worden toegepast en de werknemers kunnen een rechtsgeding instellen om hun rechten, die bij wet zijn geregeld, te doen gelden.

De sociale verkiezingen staan voor de deur. Men zal er moeten op toezien dat zij niet tot een "opruiming" leiden. De beschermingsperiode gaat in op de 30ste dag die het aanplakken van de datum van de sociale verkiezingen voorafgaat en loopt tot de datum waarop de nieuw verkozenen worden geïnstalleerd. Wij zullen nagaan of de bescherming wel degelijk wordt toegepast. Is dat niet zo, dan zullen wij zoeken naar middelen om dat te verhelpen.

Mevrouw **Zoé Genot** (Ecolo-Agalev) : Ecolo-Agalev hecht veel belang aan de vakbondsvrijheden, die alsmaar meer in het gedrang komen. Wij hopen voorstellen te formuleren om de bescherming van die vrijheden nog te verbeteren.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

FINANCIËLE TEGEMOETKOMING VOOR KANDIDAAT-POLITIEK VLUCHTELINGEN

Mevrouw **Kathleen van der Hooft** (VLD) : Kandidaat-politiek vluchtelingen zouden voortaan op materiële steun kunnen rekenen in plaats van op financiële steun. Dat lijkt me te kaderen in een beleid van ontmoediging. Dat leidt echter tot extra werk voor de OCMW's.

Wat heeft de regering op dat vlak al ondernomen ? Wat zal ze nog ondernemen ? Wanneer ?

Minister **Johan Vande Lanotte** (*in het Nederlands*) : De intentie van de regering was om kandidaat-politiek vluchtelingen op te vangen in federale centra. Op één dag na is dat gelukt. Er zijn gesprekken aan de gang met OCMW's die bereid zijn in dat systeem te stappen. Een ministerieel besluit ligt bij de Raad van State ; de programmawet die verdere maatregelen bevat, staat op stapel.

Mevrouw **Kathleen van der Hooft** (VLD) : Is het de bedoeling dat de betrokken gemeenten zullen meewerken aan een vorm van mini-asielcentra of zal het stelsel worden uitgebreid naar alle gemeenten ?

Minister **Johan Vande Lanotte** (*in het Nederlands*) : Het is de bedoeling te werken op basis van vrijwilligheid. OCMW's die meewerken, zullen daarvoor worden vergoed.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

PARKEERTKAARTEN VOOR MINDERVALIDEN

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : Er werd aangekondigd dat er een uniforme parkeerkaart komt voor gehandicapten, die een vrijstelling van retributie meebrengt. Sommige gemeenten, zoals Aalter, hebben exclusieve parkeerplaatsen voor gehandicapten, waarvoor wel moet worden betaald. Zou men niet kunnen werken via speciale nummerplaten ? Kan zo'n maatregel worden besproken op Europees niveau ? Het zou een heel uniform systeem zijn dat misbruiken bemoeilijkt.

Minister **Johan Vande Lanotte** (*in het Nederlands*) : Op Europees vlak werd gekozen voor een systeem van eenvormige parkeerkaarten vanaf 2000. Deze parkeerkaarten zullen medio 2000 nog de enig geldige zijn. Het aanbrengen van een herkenningsteken op de nummerplaat kan door bepaalde mindervaliden als stigmatiserend worden ervaren. Europa zal wel niet meer op zijn beslissing terugkeren, nu de implementatie volop aan de gang is.

De heer **Pieter De Crem** (CVP) : De oorspronkelijke bedoeling, namelijk het vermijden van misbruiken, zal niet worden bereikt. De ervaring in de Angelsaksische landen leert dat de herkenbaarheid ook voordelen heeft. Ik vraag de minister mijn voorstel toch in overweging te nemen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

IJZEREN RIJN

De heer **Luc Sevenhans** (VL. BLOK) : Minister Durant verklaarde gisteren in commissie tot een compromis over de IJzeren Rijn bereid te zijn en verder te willen gaan in de dialoog.

Gisteren hoorde ik echter op het radiojournaal dat Vlaams minister-president Patrick Dewael, in samenspraak met de premier, een schrijven heeft gericht aan zijn Nederlandse collega Wim Kok, waarin hij wijst op de primauteit van ons historisch recht dat voortvloeit uit het verdrag van 1839.

Was de minister daarvan op de hoogte ? Welk standpunt zal ze verdedigen bij haar Nederlandse collega Netelenbos ?

Minister **Isabelle Durant** (*in het Nederlands*) : Gisteren heb ik al op uw vraag over de IJzeren Rijn geantwoord in de commissie. Dit is een heel belangrijk dossier. Wij willen een volledige oplossing. Alleen het resultaat telt. Daarover wil ik overleg plegen. Ik zal daarover ook spreken met Nederland en Duitsland.

De heer **Luc Sevenhans** (VL. BLOK) : Mevrouw Durant praat al naast de kwestie, als een echte politica. Haar standpunt strookt niet met dat van de Vlaamse minister-president, dat ik deel. Zij zou beter overleg plegen met premier Verhofstadt.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

WILDE STAKING BIJ DE NMBS

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Gisteren werden honderdduizenden spoorreizigers eens te meer door vakbondsmensen van het spoor gegijzeld. Het was een wilde staking, vermits de eerder ingediende stakings-aanzegging was ingetrokken. De betrokken vakbondsmensen, die een minderheid van de werknemers in de sector vertegenwoordigen, hadden naar verluidt een gesprek met u. Klopt dat ? Waarom reageerde de regering niet ? Waarom nam ze haar toevlucht niet tot de middelen waarover ze beschikt om de dienst aan de reizigers te waarborgen ? Zijn in de toekomst opeisingen denkbaar ? Welke houding zal u aannemen ?

Minister **Isabelle Durant** (*in het Frans*) : Ik betreur natuurlijk wat gisteren gebeurde. Door problemen op het stuk van de indienstneming en het management bij de NMBS is een tekort aan treinbestuurders ontstaan. Velen onder hen kunnen hun inhaalvakantiedagen niet opnemen.

Mijn ontmoeting van gisterenochtend met de bestuurders was sinds lange tijd gepland. Ik vernam gisteren via de radio dat een staking was uitgebroken. De OVS legde mij uit dat de werknemers een interpretatieverschil tussen wat werd gezegd en wat werd geschreven, als een provocatie beschouwden.

Acties zoals de staking van gisteren doen afbreuk aan de regeringsintenties en zetten het mobiliteitsbeleid op de helling. Wat is de regering van plan ? Allereerst moet het beheerscontract aan de hand van een aanhangsel worden herzien om de dienstverlening te verbeteren. Voorts willen we incentives ontwikkelen om de NMBS zelf aan te moedigen. Ten slotte moet ook aandacht

besteed worden aan management en indienstneming, want als de werknemers in slechte omstandigheden moeten werken, zijn ook de reizigers daar het slachtoffer van, en dat is dan weer niet goed voor het imago van de openbare dienst. Ik kan ook optreden in het kader van de wet betreffende de autonome overheidsbedrijven.

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : Met die uitspraken komt u nagenoeg geheel tegemoet aan de eisen van de vakbonden ! Voorwaar een beangstigende gedachte. Ik wijs erop dat de regering over wettelijke middelen beschikt om de openbare dienstverlening te waarborgen. Ik hoop dat u in de toekomst voor de reizigers zal opkomen, en dat het arbeidsklimaat bij de NMBS dankzij het werk van de regeringscommissaris en het sociaal overleg snel zal verbeteren.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

INTERNATIONAAL STRAFRECHTELIJK HOF

De heer **Jacques Lefevre** (PSC) : In oktober jongstleden ondertekenden 88 landen het verdrag tot oprichting van het Internationaal Strafgerechtshof. Het werd echter nog maar door vier landen geratificeerd. Het Hof zal pas operationeel zijn wanneer ten minste 60 landen zijn statut zullen hebben geratificeerd, en die ratificatie zal geen terugwerking hebben.

Wij waren in Rome een van de stuwende krachten achter de oprichting van dat Hof. Ik betreur dat wij dat statuut nog niet hebben geratificeerd. Dat zou het imago van België in het buitenland ten goede komen.

Minister **Didier Reynders**, namens minister **Louis Michel** : (*in het Frans*) : Men moet inderdaad een proces van ratificatie en goedkeuring doorlopen. De Franse versie van het wetsontwerp houdende goedkeuring werd tijdens de vorige zittingsperiode aan de Raad van State voorgelegd. Momenteel wordt de tekst naar het Nederlands vertaald. Wanneer de teksten niet identiek zijn, kan dat tot enige vertraging leiden. Nadat de Raad van State zijn advies zal hebben geformuleerd, zal een aangepast ontwerp aan de Ministerraad en het Parlement worden voorgelegd. Tevens zal de strafwet moeten worden gewijzigd. Alles wordt in het werk gesteld opdat die hele procedure kan worden afgerond.

De heer **Jacques Lefevre** (PSC) : Men heeft mij in de wandelgangen meegedeeld dat het een vertaalprobleem betreft : men zou zich kunnen wenden tot de Nederlanders, die beschikken over een Nederlandse versie die binnenkort zal worden geratificeerd.

Ik betreur de afwezigheid van de heer Michel. Zo schieten wij niet op.

Ik heb gelezen dat de heer Michel in Rusland het Belgisch standpunt over Tsjetsjenië heeft vertolkt. Ik vraag mij af hoe hij dat heeft kunnen doen : die kwestie werd hier nooit aangekaart.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

NAC-RESOLUTIE

De heer **Peter Vanhoutte** (Agalev-Ecolo) : Afgelopen maandag lag de resolutie voor een nieuwe nucleaire agenda ter stemming voor bij het *first committee* van de VN. Zij wil de vastgelopen kernontwapening weer op gang trekken. België heeft zich bij de stemming daarover onthouden.

Om welke reden ? Heeft het feit dat wellicht kernwapens worden gestockeerd op ons grondgebied daarmee te maken ?

Minister **Didier Reynders**, namens minister **Louis Michel** (*in het Nederlands*) : De resolutie van een nieuwe nucleaire agenda werd verleden jaar bij de eerste commissie van de algemene vergadering van de VN ingediend. Dit jaar werd ze opnieuw ingediend en goedgekeurd.

Geen enkel Navoland stemde voor deze resolutie. België las namens 17 landen de stemverklaring voor.

Over twee paragrafen werd afzonderlijk gestemd. België stemde daarvoor.

Het probleem met de resolutie is dat ze een snelle ontwapening wil zonder rekening te houden met de werkelijkheid. De nucleaire ontwapening moet gebeuren binnen het bestaande kader, het non-proliferatieverdrag.

De bijeenroeping van een multilaterale conferentie zou een verdere polarisatie in de hand werken. De aanvaarding van een dergelijke resolutie is onmogelijk voor het debat ten gronde wordt gevoerd op de geëigende fora. Deze resolutie loopt dus vooruit op een beslissing die volgend jaar moet worden genomen en is strijdig met de Belgische verbintenissen in Navo-verband. Zij roept een derde categorie van landen in het leven, de drempellanden, waarin niet voorzien is in het non-proliferatieverdrag.

De heer **Peter Vanhoutte** (Agalev-Ecolo) : Tot de geëigende fora moet men ook dit Parlement rekenen, niet alleen het non-proliferatieverdrag.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

TOEGANG TOT DE SIS-KAART

Mevrouw **Alexandra Colen** (VL. BLOK) : Het SIS-kaart-project en de kruispuntbank werden ingevoerd door de vorige regering. Elke burger beschikt nu over een SIS-kaart met gegevens die hij zelf grotendeels niet kan lezen.

Wie heeft, via de kruispuntbank, toegang tot de gegevens ? Welke waarborgen voor de privacy zijn er ? Er is onrust over het gebruik dat van deze gegevens zou kunnen worden gemaakt. Hebben de fiscale ambtenaren nog altijd toegang tot de gegevens van de SIS-kaart en de kruispuntbank ?

Minister **Didier Reynders** (*in het Nederlands*) : De vraag van mevrouw Colen is nogal vaag. Ik verwijs naar het KB van 18 december 1996 en naar dat van 22 februari 1998 dat de toegang van de fiscale ambtenaren tot de SIS-kaart regelt.

Mevrouw **Alexandra Colen** (VL. BLOK) : De regering wil dus voortwerken in dezelfde lijn als de vorige regering. Voor VLD en PRL is dat een bocht van 180 graden. Er zou toch tenminste meer veiligheid mogen worden ingebouwd. De burger weet niet wat er over hemzelf op zijn kaart staat, noch wie die gegevens kan raadplegen.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

ZORGKREDIET

Mevrouw **Els Van Weert** (VU-ID) : Mijn vraag was gericht aan minister Onkelinx. Vlaams minister Vogels verklaarde vanmorgen ter gelegenheid van de Vrouwendag één jaar verlof te willen toekennen voor thuiszorg, het zogenaamde zorgkrediet. Zij wil daarover overleg voeren met de sociale partners en het stelsel financieren met middelen van het Fonds voor collectieve uitrustingen en diensten.

Wat denkt de minister daarover ? Is ze van plan dat fonds eindelijk over te dragen naar de gemeenschappen ?

Minister **Isabelle Durant**, namens minister **Laurette Onkelinx** (*in het Nederlands*) : Minister Onkelinx vindt dit een interessant initiatief, maar wil eerst weten wat de bevoegdheidsverdeling is. Ze zal antwoorden als ze daarover zekerheid heeft.

Mevrouw **Els Van Weert** (VU-ID) : Minister Vogels zal dit initiatief dus nog niet kunnen realiseren. Ik hoop dat dit vlug in orde komt.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

VERLENGING VAN DE STARTBAAN VAN ZAVENTEM

De heer **Hans Bonte** (SP) : De ongerustheid in de buurt van Zaventem neemt toe nu bekend geworden is dat een start- en landingsbaan wellicht met één kilometer verlengd zou worden. Er wordt dus eenzijdig gekozen voor het economisch gegeven.

Wat is het standpunt van de regering tegenover de vraag van Belgocontrol ? Op welke termijn vallen cruciale beslissingen te verwachten ? Is een gezondheidseffetenrapport niet aangewezen telkens wanneer zulke cruciale beslissingen worden genomen ?

Minister **Rik Daems** (*in het Nederlands*) : De uitspraken van de directie van Belgocontrol passen in het beheerscontract : zij kan suggesties doen. De pieken scheppen een veiligheidsrisico en Belgocontrol wil een optimaal gebruik maken van dit economisch belangrijk instrument. Meer dan een advies is de uitspraak van de Belgocontroldirectie echter niet. De verlenging van die startbaan is maar één van de mogelijkheden om de capaciteit uit te breiden. Hoe dan ook moet er rekening worden gehouden met een gezondheidsonderzoek. Van een verlenging van de startbaan kan dus op korte termijn geen sprake zijn.

De heer **Hans Bonte** (SP) : De capaciteit kan inderdaad nog worden geoptimaliseerd, ik denk bijvoorbeeld aan een verhuis van de militaire luchthaven. De capaciteit moet in elk geval worden begrensd, wil men de veiligheids- en gezondheidsrisico's binnen de perken houden.

Minister **Rik Daems** (*in het Nederlands*) : De beslissing over de militaire luchthaven moet kaderen in een discussie over de globale capaciteit. De bestaande capaciteit moet worden geoptimaliseerd. Verder moet worden gedacht aan een combinatie van verschillende vervoermiddelen, waarover collega Durant het al had.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

VERGOEDING AAN REGERINGSCOMMISSARIS PICQUÉ

De heer **Yves Leterme** (CVP) : Het hele verhaal rond de heer Picqué wordt stilaan een miniblunderboek. De heer Picqué kreeg het regeringscommissariaat voor de grote steden toebedeeld als compensatie voor het niet-krijgen

van een ministerambt. Hij verkiest om ook te blijven zetelen in de Kamer. Volgens minister Daems, in antwoord op interpellaties, is dat geen probleem, omdat de heer Picqué geen vergoeding ontvangt. Kort daarop beslist de ministerraad de heer Picqué 2,9 miljoen frank toe te bedelen.

Opnieuw interpellieren wij de eerste minister en opnieuw antwoordt minister Daems, die belooft de vergissing recht te zetten in het aanpassingsblad bij de begroting. In het aanpassingsontwerp staat de 2,9 miljoen echter nog steeds.

Ofwel heeft de regering zich opnieuw vergist, ofwel probeert men van de verzwakkende waakzaamheid van het Parlement misbruik te maken door sluiks toch geld door te storten aan de heer Picqué.

Minister **Rik Daems** (*in het Nederlands*) : Het is nooit de bedoeling geweest een wedde of loon aan de heer Picqué uit te betalen.

De heer Picqué heeft 1,5 miljard rechtstreekse middelen om een grootstedelijk beleid te voeren. We kunnen niet afwijken van de beraadslaging in Ministerraad. Het is louter een technische kwestie. Wij willen in geen geval misbruik maken van uw zogezegde verzwakkende waakzaamheid.

De minister van begroting heeft mij bevestigd dat het krediet geblokkeerd is. In de begroting 2000 is het krediet op nul gebracht. Er wordt geen frank uitgegeven.

De heer **Yves Leterme** (CVP) : Wij zullen waakzaam blijven. Op 19 oktober heeft de minister toegezegd het aanpassingsblad te wijzigen. Wij dienen een amendement in op het aanpassingsblad.

Minister **Rik Daems** (*in het Nederlands*) : Het is gewoon een technische kwestie. Wij hebben een nieuwe beraadslaging willen vermijden.

De **voorzitter** : Het incident is gesloten.

WETSONTWERPEN

OPHEFFING VAN DE NIETIGHEID VAN WETSONTWERPEN

De **voorzitter** : Aan de orde is de bespreking van

– het wetsontwerp houdende opheffing van de nietigheid van sommige wetsontwerpen, nrs 186/1 tot 5 (aan gelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet) ;

– het wetsontwerp houdende opheffing van de nietigheid van sommige wetsontwerpen, nrs 187/1 tot 4 (aangelegenheid bedoeld in artikel 77 van de Grondwet).

Ik stel u voor één enkele bespreking aan deze twee wetsontwerpen te wijden.

Geen bezwaar ? *(Nee)*

Aldus zal geschieden.

De heer Tony Smets zal mondeling verslag uitbrengen.

De algemene bespreking is geopend.

De heer **Tony Smets**, rapporteur : Beide ontwerpen werden aanvankelijk door de commissie Binnenlandse Zaken eenparig aangenomen. Na het indienen van een aantal amendementen werd tot een nieuwe behandeling beslist. De amendementen werden ingediend door onder meer de heren Cortois en Ansoms. De heer Cortois stelde voor het ontwerp uit het wetsontwerp nr 0187/001 te lichten en het in wetsontwerp 0186/001 in te voegen.

Het amendement nr 2 van de heer Ansoms strekt ertoe de lijst opgenomen in artikel 2 aan te vullen met het wetsontwerp tot bevordering van de organisatie van het woon-werkverkeer met bedrijfsvervoerplannen. Hij stelt voor het wetsvoorstel van verval op te heffen. Hij betreurt dat het niet werd opgenomen in de lijst van wetsontwerpen die bij de Kamer aanhangig blijven.

De eerste minister ontkent dat de regering het aanpakken van het mobiliteitsprobleem wil uitstellen. Er zal een nieuw wetsontwerp worden ingediend, onder meer in verband met het woonwerkverkeer. De minister van Vervoer zal binnenkort een voorontwerp indienen. De heer Ansoms vreest dat de indiening van een nieuw wetsontwerp tot tijdverlies zal leiden. Samen met de heer Tant stelt hij voor het debat te voeren op basis van het op 22 april 1999 aangenomen wetsontwerp over de bedrijfsvervoerplannen.

Eerste minister Verhofstadt herinnert eraan dat de commissie voor de Justitie tijdens haar vergadering van 26 oktober 1999 beslist heeft het betrokken wetsontwerp niet verder te bespreken en derhalve voorgesteld heeft het te lichten uit wetsontwerp nr. 186/001.

De voorzitter wijst er vervolgens op dat het niet raadzaam is dat twee wetsontwerpen van dezelfde aard en dezelfde datum hetzelfde opschrift hebben.

Terwille van de duidelijkheid stelt hij volgende opschriften voor : wat het wetsontwerp nr. 0186/001 betreft : "Wetsontwerp houdende opheffing van het ver-

val van sommige wetsontwerpen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet", wat het wetsontwerp nr.0178/001 betreft : "Wetsontwerp houdende opheffing van het verval van sommige wetsontwerpen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet".

De commissie gaat akkoord met dit voorstel tot wijziging van de opschriften.

De wetsontwerpen worden met diverse meerderheden aangenomen.

De heer **Jos Ansoms** (CVP) : Bij het overlopen van de wetsontwerpen waarvan de nietigheid via deze ontwerpen wordt opgeheven, bleek het ontwerp betreffende de organisatie van woon-werkverkeer met bedrijfsvervoerplannen niet in het lijstje opgenomen. Na het inwinnen van informatie meende ik dat het ging om een vergetelheid, die via eenvoudig amendement kon worden opgelost.

Bij de discussie in de commissie Binnenlandse Zaken werd echter al snel duidelijk dat het helaas niet gaat om een vergetelheid. De regering is helemaal niet van plan de nietigheid van dat wetsontwerp op te heffen. Daarvan begrijp ik niets !

De fileproblematiek wordt veroorzaakt door het woon-werkverkeer. De toegangen naar Brussel, Antwerpen en andere grote steden slibben dicht. Bedrijfsvervoerplannen zijn essentieel om dat probleem op te lossen. In bijna alle partijprogramma's werden deze bedrijfsvervoerplannen naar voren geschoven. Ik begrijp dan ook niet dat mijn voorstel en het latere wetsontwerp niet worden aangehouden. Het werd op 22 april in de Kamer goedgekeurd, ook door de socialisten en de groenen. De VLD heeft zich toen samen met de VU onthouden. Alleen PRL en Vlaams Blok stemden tegen.

Het wetsontwerp werd dus massaal gesteund. De goedkeuring ervan zorgde zelfs voor euforie bij de groenen en met name bij de heer Joos Wauters. De nieuwe bewindslui preken dagelijks over duurzame mobiliteit en nieuwe politieke cultuur, maar het indienen van een nieuw wetsontwerp verhindert nu de realisatie van een van de essentiële programmapunten van Agalev-Ecolo.

Als men politieke geloofwaardigheid nastreeft, moet mijn ontwerp opnieuw behandeld worden : het is niet zo dat we vandaag de tekst moeten goedkeuren. We kunnen hem opnieuw bespreken. Indien dit niet gebeurt, roep ik de huidige regering op om hun slogans over nieuwe politieke cultuur op te doeken. Misschien kan de regering dan haar verklaring aanvullen met de bepaling dat alleen die materies zullen worden behandeld waarmee alle meerderheidspartijen akkoord gaan. Dat is immers

wat de huidige meerderheid zo vaak heeft verweten aan de vorige.

De heer **Joos Wauters** (Agalev-Ecolo) : Ik blijf achter mijn vroegere steun aan het voorstel Ansoms staan. Ik vind bijgevolg dat de nietigheid ervan absoluut moet worden opgeheven.

De heer **Hans Bonte** (SP) : Ook wij blijven achter voorstel en ontwerp zoals destijds door de diverse indieners opgesteld, staan. Ik begrijp dat de regering dit nu versneld via een wetsontwerp wil afhandelen. We zullen nauwkeurig toezien op de teksten en desnoods eigen voorstellen indienen om de teksten te wijzigen of aan te vullen.

De heer **Paul Tant** (CVP) : Er ligt een goed wetsontwerp voor. Nu het erop aankomt blijkt te geven van een open geest en respect voor het Parlement, blijft deze regering echter in gebreke. Zij wil nu verhinderen dat een tekst die met grote steun door de Kamer werd goedgekeurd, maar die op weerstand bij de liberalen stoot, nog verder zou kunnen worden besproken. De regering zet de oude politieke cultuur schaamteloos verder.

De heer **Jef Tavernier** (Agalev-Ecolo) : De minister van Transport heeft zopas nog bevestigd dat zij begin volgend jaar een wetsontwerp over dezelfde materie zal indienen.

De **voorzitter** : De algemene bespreking is gesloten.

Artikelsgewijze bespreking

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking.

Conform artikel 66 (nr. 4) van het Reglement dient de door de commissie aangenomen tekst als basis voor de artikelsgewijze bespreking.

Wij beginnen met de artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp houdende opheffing van de nietigheid van sommige wetsontwerpen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet (stuk 186/5).

– Artikel 1 wordt zonder opmerkingen aangenomen.

De **voorzitter** : Op artikel 2 is er het amendement nr. 2 van de heer Jos Ansoms (nr. 186/3).

Het amendement en artikel 2 worden aangehouden.

– Artikel 3 wordt zonder opmerkingen aangenomen.

De **voorzitter** : Wij zullen later over het aangehouden amendement en artikel en over het wetsontwerp in zijn geheel stemmen.

Wij gaan over tot de artikelsgewijze bespreking van het wetsontwerp houdende opheffing van de nietigheid van sommige wetsontwerpen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet (stuk 187/4).

– De artikelen worden zonder opmerkingen aangenomen.

De **voorzitter** : Wij zullen later over het wetsontwerp in zijn geheel stemmen.

VOORDRACHT VAN KANDIDATEN VOOR HET AMBT VAN NEDERLANDSTALIG RECHTER BIJ HET ARBITRAGEHOF

GEHEIME STEMMING

De **voorzitter** : Aan de orde zijn de geheime stemmen over het dubbeltal van kandidaten dat de Kamer moet voordragen met het oog op de benoeming van een Nederlandstalige rechter bij het Arbitragehof.

De heer Etienne De Groot, lid van de Kamer van volksvertegenwoordigers, en de heer Willy Taelman, ere-voorzitter van het College van quaestoren van de Kamer van volksvertegenwoordigers, hebben verzocht om op de door de Kamer voor te dragen lijst van kandidaten te worden opgenomen.

Beide kandidaten voldoen aan de bij artikel 34, §1, 2°, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof gestelde voorwaarden.

Het stuk met de namen van de kandidaten (stuk nr. 218/1) werd u rondgedeeld.

De Kamer moet overgaan tot de geheime stemming. Ik herinner er u aan dat overeenkomstig artikel 32, eerste lid, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, het dubbeltal moet worden aangenomen door een meerderheid van twee derden der stemmen van de aanwezige leden.

De stembulletins voor de eerste kandidatuur werden reeds rondgedeeld.

Daar de stemming geheim is, mogen de stembulletins niet ondertekend worden.

We moeten eerst een of twee bureaus van stemopnemers bij loting samenstellen. Elk bureau bestaat uit vier

Ieden. Ik stel u evenwel voor om voor de stemopneming de twee secretarissen aan te wijzen.

Geen bezwaar ? *(Neen)*

Aldus zal geschieden.

Mevrouw Mirella Minne et de heer Jan Peeters worden aangewezen om de stemmen op te nemen.

Ik wijs erop dat alleen geldig zijn de stembriefjes waarop de naam voorkomt van een voor de stemming voorgedragen kandidaat. Zijn ongeldig de stemmen uitgebracht op een groter aantal kandidaten dan er vacante zetels zijn.

Ik nodig de secretarissen uit de namen af te roepen.

De heer **Gerolf Annemans** (VL. BLOK) : Het Vlaams Blok vindt dat politici niet tot taak hebben magistraten aan te duiden. De politisering van het Arbitragehof is reeds zeer groot. Dat bleek onder meer uit arresten over de tabaksreclame en in het arrest-Suykerbuyk. Een gepolitiseerde magistratuur leidt tot politieke opportuïteitsuitspraken, meestal overigens in het voordeel van de Franstaligen. De hoop dat de heer De Groot daarin verandering zal brengen is te gering opdat wij aan deze stemming zouden deelnemen. Ondanks de Grondwet of de wet, weigeren wij te stemmen over benoemingen in de magistratuur.

De **voorzitter** : De wet wordt toegepast.

– *Er wordt overgegaan tot de naamafroeping.*

De **voorzitter** : Als iedereen gestemd heeft verklaar ik de stemming voor gesloten.

Ik verklaar de stemming voor gesloten.

VOORDRACHT VAN EEN RAADSHEER BIJ HET HOF VAN CASSATIE

De **voorzitter** : Een ambt van Raadsheer bij het Hof van Cassatie is vacant verklaard wegens het in het emeritaat treden van de heer Holsters, voorzitter.

Conform de overgangsbepaling bij artikel 151 van de Grondwet worden de raadsheren bij het hof van Cassatie door de Koning benoemd uit twee lijsten van twee kandidaten, de ene door het Hof van Cassatie, de andere beurtelings door de Kamer van volksvertegenwoordigers en door de Senaat voorgelegd.

Het komt ditmaal aan de Kamer toe over te gaan tot de voordracht.

Volgende kandidaturen werden op 20 oktober 1999 door de minister van Justitie aan de Kamer meedegedeeld, na bekendmaking van de vacature in het Belgisch Staatsblad van 31 augustus 1999 :

– de heer Paul Blondeel, raadsheer bij het hof van beroep te Brussel

– de heer Luc Van hoogenbemt, raadsheer bij het hof van beroep te Antwerpen

– de heer Jean Wetsels, raadsheer bij het hof van beroep te Antwerpen

Bij brief van 4 november 1999 deelt de procureur-generaal bij het Hof van Cassatie mede dat de algemene vergadering van het Hof van Cassatie in openbare zitting van 29 oktober 1999 overgegaan is tot het opmaken van de lijst van twee kandidaten die het Hof moet voorgedragen.

Werden door het Hof van Cassatie voorgedragen :

– de heer Luc Van hoogenbemt, raadsheer bij het hof van beroep te Antwerpen

– de heer Paul Blondeel, raadsheer bij het hof van beroep te Brussel

Ik stel u voor tot de stemmingen met het oog op het opmaken van de lijst van de kandidaten in de loop van een volgende plenaire vergadering over te gaan.

Geen bezwaar ? *(Neen)*

Aldus zal geschieden.

INOVERWEGINGNEMING VAN VOORSTELLEN

De **voorzitter** : De Kamer is in kennis gesteld van de lijst van inoverweging te nemen voorstellen. Als er geen bezwaar is, worden deze voorstellen verzonden naar de bevoegde commissies. *(Instemming)*

Aldus zal geschieden.

De lijst van inoverwegingen zal worden opgenomen in de bijlage bij het *Beknopt Verslag*.

NAAMSTEMMINGEN

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

- de heer Bart Laeremans over "de gewaarborgde vertegenwoordiging van de Vlamingen in Brussel" (nr. 30) ;
- de heer Gerolf Annemans over "de agenda van de komende gespreksronde in de staatshervorming en meerbepaald het aspect van de splitsing van het gerechtelijk arrondissement Brussel (Halle Vilvoorde)" (nr. 32).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 26 oktober 1999).

Drie moties werden ingediend (nr. 25/17) :

- een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Gerolf Annemans ;
- een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Guido Tastenhoye en Bart Laeremans ;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Willy Cortois, Jean-Pierre Detremmerie, Claude Eerdekens en Peter Vanvelthoven en de dames Anne Barzin en Kristien Grauwels.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Bart Laeremans** (VL. BLOK) : De motie van de heer Tastenhoye en mezelf is het gevolg van de kentering die wij in deze aangelegenheid hebben vastgesteld.

Alle Vlaamse partijen waren het er tijdens de vorige legislatuur over eens dat er in Brussel een gewaarborgde vertegenwoordiging van Vlamingen moest komen, ook op het gemeentelijk vlak. Nu wordt enkel nog gesproken over een aantal extra zetels in het Brussels Parlement. Over een gewaarborgde vertegenwoordiging op gemeentelijk vlak is geen sprake meer. Het Vlaams Blok geeft echter die vertegenwoordiging op lokaal vlak niet op, in tegenstelling tot de andere Vlaamse partijen.

- De eenvoudige motie wordt aangenomen met 84 tegen 41 stemmen en 13 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 1 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De heer **Jean-Pierre Detremmerie** (PSC) : Ik heb een stemafpraak met de heer Georges Clerfayt.

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Servais Verherstraeten over "de werking van het Federaal Agentschap voor nucleaire controle en van de samenstellende diensten" (nr. 95).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt van 26 oktober 1999).

Twee moties werden ingediend (nr. 25/18) :

- een motie van aanbeveling werd ingediend door de heer Servais Verherstraeten ;
- een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Tony Smets en Denis D'hondt en de dames Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen en Kristien Grauwels.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Servais Verherstraeten** (CVP) : De minister van Binnenlandse Zaken gaf een merkwaardig antwoord op mijn interpellatie. Hij wil een audit organiseren over de werking van het Federaal Agentschap, terwijl dit nog niet eens actief is. Bovendien denkt hij erover de nucleaire controle over diverse ministeries op te splitsen. Dit alles staat haaks op het standpunt van Agalev-Ecolo, dat nu tot de meerderheidspartijen behoort, en op eerdere verklaringen van de minister van Binnenlandse Zaken om de politieke controle in één hand te concentreren.

De heer **Jean-Pol Poncelet** (PSC) : De minister van de Binnenlandse Zaken heeft een accountantsonderzoek gevraagd over een organisme die over nog geen lid beschikt, alleen maar over een bestuursraad. De gepastheid van van die beslissing laat ik aan uw oordeel over.

Er was sprake van een overplaatsing naar het personeelsagentschap van de ministerie van Justitie, wat de minister van Justitie zelfs niet vermeldde ; dit geeft een idee van de ernst van de voorgedij die hij op het agentschap wil stellen.

- De eenvoudige motie wordt aangenomen met 84 tegen 50 stemmen en 3 onthoudingen.

(Naamstemming Nr. 2 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

- de heer Paul Tant over "de vergoedingen en schade-loosstellingen van de landbouwbedrijven en niet-land-

bouwbedrijven ten gevolge van de dioxinecrisis" (nr. 112) ;

– mevrouw Frieda Brepoels over "de vergoedingen en schadeloosstelling van de bedrijven ten gevolge van de dioxinecrisis" (nr. 114) ;

– de heer Luc Paque over "de schadeloosstelling van de ondernemingen ingevolge de dioxinecrisis" (nr. 124) ;

– de heer Koen Bultinck over "de vergoedingen in het kader van de dioxinecrisis" (nr. 126).

(gehouden in de plenaire vergadering van 28 oktober 1999).

Drie moties werden ingediend (nr. 25/19) :

– een eerste motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Luc Paque en Paul Tant ;

– een tweede motie van aanbeveling werd ingediend door de heren Francis Van den Eynde, Koen Bultinck, Luc Sevenhans en Jaak Van den Broeck ;

– een eenvoudige motie werd ingediend door de heren Daniel Bacquelaine, Dirk Van der Maelen, Claude Eerdeken, Hugo Coveliers en Peter Vanhoutte.

Daar de eenvoudige motie van rechtswege voorrang heeft, breng ik deze motie in stemming.

De heer **Luc Paque** (PSC) : De PSC zal tegen de eenvoudige motie stemmen want hij wenst dat al de in het kader passende exploitaties vernieuwd zouden worden, en dit zo spoedig mogelijk. Dit werd niet gewaarborgd door het wetsontwerp in commissie. Het Fonds voor de slachtoffersbijstand zou door de belasting bevoorrad worden. Maar men hoopt een hulp van de Commissie. Voor deze twee redenen stemt de PSC tegen de motie.

De heer **Yves Leterme** (CVP) : De motie van de heren Paque en Tant is de letterlijke verwoording van wat al geregeld door minister Gabriëls expliciet aan de sector beloofd werd. Het goedkeuren van de gewone motie komt bijgevolg neer op woordbreuk aan de sector. In dit dossier beginnen de maskers langzaam maar zeker te vallen. (*Applaus van de CVP*)

De heer **Pierre Lano** (VLD) : Alles zal vergoed worden. Er is transparantie. Voorstellen tot schadevergoeding liggen reeds ter tafel. Ik kan onmogelijk de mening van de vorige spreker bijtreden. (*Applaus*)

– De eenvoudige motie wordt aangenomen met 83 tegen 53 stemmen en 4 onthoudingen.

(*Naamstemming nr. 3 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen*)

De heer **Karel Van Hoorebeke** (VU-ID) : Mevrouw Van de Castele heeft bij de vorige stemming tegengestemd.

VOORDRACHT VAN EEN NEDERLANDSTALIGE RECHTER BIJ HET ARBITRAGEHOF

UITSLAG VAN DE STEMMING

De **voorzitter** : Ziehier de uitslag van de stemming over de voordracht van twee kandidaten met het oog op de benoeming van een Nederlandstalige rechter bij het Arbitragehof.

Aantal stemmers	121
Blanco en nietige bulletins	11
Geldige stemmen	110
Tweederde meerderheid	73

De heer Etienne De Groot heeft 108 stemmen behaald.

De heer Willy Taelman heeft 2 stemmen behaald.

De heer Etienne De Groot, die de tweederde meerderheid van de stemmen heeft bekomen, is tot eerste kandidaat uitgeroepen voor het vacante ambt van Nederlandstalige rechter bij het Arbitragehof.

Over de tweede kandidatuur hoeven wij niet te stemmen. Aangezien er slechts één kandidaat is voor één plaats, wordt deze kandidaat, met toepassing van art. 11.6 van het Reglement van de Kamer, voorgedragen.

De heer Willy Taelman is dus tot tweede kandidaat uitgeroepen.

NAAMSTEMMINGEN

De **voorzitter** : Aan de orde is de stemming over het aangehouden amendement en artikel van het wetsontwerp houdende opheffing van de nietigheid van sommige wetsontwerpen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet (nr. 186/5).

– Amendement nr. 2 van de heer Jos Ansoms op artikel 2 wordt verworpen met 76 tegen 45 stemmen en 18 onthoudingen.

(*Naamstemming nr. 4 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen*)

De **voorzitter** : Wij gaan over tot de stemming over het wetsontwerp in zijn geheel.

– Het wetsontwerp houdende opheffing van de nietigheid van sommige wetsontwerpen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet (nr. 186/5) wordt aangenomen met 93 stemmen en 46 onthoudingen.

(Naamstemming nr. 5 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

De heer **Jos Ansoms** (CVP) : Wij hebben ons onthouden om erop te kunnen wijzen dat PS, SP en Ecolo-Agalev een wetsontwerp hebben weggestemd dat ze eerder hadden goedgekeurd. Ik zal het opnieuw indienen.

– Het wetsontwerp houdende opheffing van de nietigheid van sommige wetsontwerpen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet (nr. 187/4) wordt aangenomen met 138 stemmen en 1 onthouding.

(Naamstemming nr. 6 – Het detail van de stemming wordt als bijlage opgenomen)

ONTWERPAGENDA VOOR VOLGENDE WEEK

De **voorzitter** : De ontwerpagenda voor de plenaire vergaderingen van volgende week werd rondgedeeld.

Geen opmerkingen ? *(Nee)*

Dan beschouw ik die agenda als goedgekeurd. Hij wordt als bijlage opgenomen in het *Beknopt Verslag*.

– *De vergadering wordt gesloten om 16.35 uur.*

– *Volgende plenaire vergadering van de Kamer, woensdag 17 november 1999 om 14.15 uur.*

BERICHTEN VAN VERHINDERING

Gezondheidsredenen : de hh. José Canon, Aimé Desimpel, mevr. Maggy Yerna

Ambtsplicht : mevr. Jacqueline Herzet, de h. Jean-Paul Moerman

Met zending buitenslands : de h. Jef Valkeniers

Leden van de federale regering :

de h. Louis Michel, vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken : met zending buitenslands

de h. Antoine Duquesne, minister van Binnenlandse Zaken : ambtsplicht

de h. Pierre Chevalier, staatssecretaris voor Buitenlandse Handel : met zending buitenslands

BIJLAGE

PLENAIRE VERGADERING WOENSDAG 10 NOVEMBER 1999

BIJLAGE 1

Mededelingen

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMMISSIES

Wijziging

(toepassing van artikel 11.6 van het Reglement)

Wijziging voorgesteld door de PS-fractie :

Commissie "Legeraankopen"

Effectieve leden

De heer Yvon Harmegnies vervangen door de heer Patrick Moriau.

Ingediende verslagen

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt,

– door mevrouw Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen, over het wetsvoorstel (de heer Yves Leterme) tot wijziging van artikel 105 van de provinciewet : nr. 127/3.

namens de commissie voor de Comptabiliteit,

– door de heer Dirk Pieters, over

- de rekeningen van het begrotingsjaar 1998,

- de aanpassingen van de begrotingen van het begrotingsjaar 1999 en de begrotingen voor het begrotingsjaar 2000

- Rekenhof

- Vaste Comités van toezicht op de politie- en inlichtingendiensten

- Kamer van volksvertegenwoordigers

- College van de federale ombudsmannen : nr. 235/1.

namens de commissie voor de Naturalisaties,

– door de heer Claude Eerdekens, over de naturalisatieaanvragen : nr. 237/1.

VOORSTELLEN

Toelating tot drukken

(art. 64-2 van het Reglement)

1. Wetsvoorstel (de heer André Frédéric) tot invoeging van een artikel 23bis in de wet van 14 juli 1991 betreffende de handelspraktijken en de voorlichting en bescherming van de consument teneinde de reclamecampagnes die aan bepaalde jaarlijkse feesten voorafgaan te reglementeren, nr. 203/1.

2. Wetsvoorstel (mevrouw Joëlle Milquet en de heer Jean-Jacques Viseur) tot regeling van de alimentatievorderingen door bemiddeling van een Rijksbureau voor alimentatievorderingen, nr. 206/1.

3. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Annemie Van de Casteele) tot wijziging van de artikelen 9 en 87 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, nr. 207/1.

4. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Henk Verlinde) tot aanvulling van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, met een artikel 2bis, betreffende de tarifiering van sommige financiële diensten, nr. 208/1.

5. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Henk Verlinde) tot aanvulling van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de

prijzen met een artikel 2bis, houdende verbod een prijs aan te rekenen voor sommige betaalverrichtingen, nr. 209/1.

6. Wetsvoorstel (de heren Jos Ansoms, Jo Vandeurzen, Tony Van Parys en Servais Verherstraeten) tot verbetering van de regeling inzake automatische vergoeding van de schade, geleden door zwakke weggebruikers en passagiers van voertuigen, nr. 210/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Alfons Borginon) tot wijziging van de artikelen 38, 104 en 112 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de huishoudelijke arbeid te begunstigen, nr. 211/1.

8. Wetsvoorstel (de heren Etienne De Groot en Jef Valkeniers) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde van geneesheren, nr. 215/1.

9. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte en Jan Peeters) tot aanpassing van de arbeidswetgeving aan de wet op de meerderjarigheid, nr. 216/1.

10. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte en Jan Peeters) tot wijziging van artikel 26 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, nr. 217/1.

11. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte en Jan Peeters) tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering tot verbetering van het statuut van de deeltijdse werknemer, nr. 219/1.

12. Wetsvoorstel (mevrouw Alexandra Colen) tot regeling van schadevergoeding toegekend bij aansprakelijkheid voor het ontstaan en voortbestaan van menselijk leven, nr. 220/1.

13. Wetsvoorstel (de heer Daniël Vanpoucke) tot wijziging van artikel 145^{Fout ! Bladwijzer niet gedefinieerd.} ^{1Fout ! Bladwijzer niet gedefinieerd.}, 3°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 221/1.

14. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Henk Verlinde) tot instelling van een positieve kredietcentrale bij de Nationale Bank van België, nr. 222/1.

15. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Henk Verlinde) houdende het verbod op bepaalde vormen van invordering van schulden tegen betaling, nr. 223/1.

16. Wetsvoorstel (mevrouw Alexandra Colen) ter bestraffing van de omzeiling van de strafwet door de overheid, nr. 224/1.

17. Wetsvoorstel (mevrouw Alexandra Colen) tot wijziging van artikel 350, tweede lid, 6°, van het Strafwetboek, nr. 225/1.

18. Wetsvoorstel (de heer Daniël Vanpoucke) tot uitbreiding van het aantal rechthebbenden op fiscale voordelen bij aankoop en gebruik van een auto voor personenvervoer, nr. 227/1.

19. Wetsvoorstel (de heer Gerolf Annemans) strekkende tot invoering van een betaalde feestdag op 11 juli, nr. 228/1.

20. Wetsvoorstel (de heren Koen Bultinck, Jan Mortelmans en Guy D'haeseleer) tot wijziging van de bijlage, tabel A, XXXI, bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en diensten bij die tarieven, nr. 229/1.

21. Wetsvoorstel (de heer Jean-Paul Moerman c.s.) tot oprichting van een overleg- en evaluatiecomité voor aangelegenheden met betrekking tot het inzake defensie te voeren industriebeleid, nr. 238/1.

22. Wetsvoorstel (de heer Willy Cortois) tot wijziging van de wet van 13 juli 1987 betreffende het kijk- en luistergeld, nr. 239/1.

Inoverwegingneming

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Yolande Avontroodt, de heer Hugo Coveliers en mevrouw Maggie De Block) betreffende de uitwerking van een behoeftengestuurd palliatief plan, nr. 192/1

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

2. Wetsvoorstel (mevrouw Annemie Van de Casteele) tot wijziging van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de verbruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten, nr. 193/1

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

3. Wetsvoorstel (de heer Danny Pieters) tot wijziging van artikel 7 van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan gehandicapten, nr. 194/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

4. Wetsvoorstel (de heer Georges Lenssen) tot wijziging van artikel 38, eerste lid, 14°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 195/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

5. Wetsvoorstel (de heer Hugo Coveliers en mevrouw Maggie De Block) op de euthanasie, nr. 196/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

6. Voorstel van bijzondere wet (de heren Claude Desmedt en Olivier Maingain) tot wijziging van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, nr. 200/1

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

7. Wetsvoorstel (de heren Claude Desmedt en Olivier Maingain) tot wijziging van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, teneinde de werking van de gerechten in het arrondissement Brussel te verbeteren, nr. 201/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

8. Wetsvoorstel (de heer Hugo Coveliers, mevrouw Kathleen van der Hooft en de heer Guy Hove) tot wijziging van artikel 516 van het Gerechtelijk Wetboek, nr. 202/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

9. Wetsvoorstel (mevrouw Joëlle Milquet en de heer Jean-Jacques Viseur) tot regeling van de alimentatievorderingen door bemiddeling van een Rijksbureau voor alimentatievorderingen, nr. 206/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

10. Voorstel van bijzondere wet (mevrouw Annemie Van de Casteele) tot wijziging van de artikelen 9 en 87 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, nr. 207/1

Verzonden naar de commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen

11. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Henk Verlinde) tot aanvulling van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, met een artikel 2bis, betreffende de tarifiering van sommige financiële diensten, nr. 208/1

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

12. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Henk Verlinde) tot aanvulling van de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de

prijzen, met een artikel 2bis, houdende verbod een prijs aan te rekenen voor sommige betaalverrichtingen, nr. 209/1

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

13. Wetsvoorstel (de heren Jos Ansoms, Jo Vandeurzen, Tony Van Parys en Servais Verherstraeten) tot verbetering van de regeling inzake automatische vergoeding van de schade, geleden door zwakke weggebruikers en pas-sagiers van voertuigen, nr. 210/1

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

14. Wetsvoorstel (de heer Alfons Borginon) tot wijziging van de artikelen 38, 104 en 112 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, teneinde de huishoudelijke arbeid te begunstigen, nr. 211/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

15. Wetsvoorstel (de heren Etienne De Groot en Jef Valkeniers) tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 79 van 10 november 1967 betreffende de Orde van geneesheren, nr. 215/1

Verzonden naar commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

16. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte en Jan Peeters) tot aanpassing van de arbeidswetgeving aan de wet op de meerderjarigheid, nr. 216/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

17. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte en Jan Peeters) tot wijziging van artikel 26 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, nr. 217/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

18. Wetsvoorstel (de heren Hans Bonte en Jan Peeters) tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 november 1991 houdende de werkloosheidsreglementering tot verbetering van het statuut van de deeltijdse werknemer, nr. 219/1

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

19. Wetsvoorstel (mevrouw Alexandra Colen) tot regeling van schadevergoeding toegekend bij aansprakelijkheid

voor het ontstaan en voortbestaan van menselijk leven, nr. 220/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

20. Wetsvoorstel (de heer Daniël Vanpoucke) tot wijziging van artikel 145¹, 3°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, nr. 221/1

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

21. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Henk Verlinde) tot instelling van een positieve kredietcentrale bij de Nationale Bank van België, nr. 222/1

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

22. Wetsvoorstel (mevrouw Magda De Meyer en de heer Henk Verlinde) houdende het verbod op bepaalde vormen van invordering van schulden tegen betaling, nr. 223/1

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

23. Wetsvoorstel (mevrouw Alexandra Colen) ter bestraffing van de omzeiling van de strafwet door de overheid, nr. 224/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

24. Wetsvoorstel (mevrouw Alexandra Colen) tot wijziging van artikel 350, tweede lid, 6°, van het Strafwetboek, nr. 225/1

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

INTERPELLATIES

Verzoeken

Het Bureau heeft interpellatieverzoeken ontvangen van :

– mevrouw Annemie Van de Casteele tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de financiering van het Instituut voor veterinaire keuring".

(nr. 129 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Koen Bultinck tot de minister van Landbouw en Middenstand over "de onduidelijkheid die ontstaan is over de verhoging van laagste pensioenen voor zelfstandigen".

(nr. 130 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Jean-Pierre Viseur tot de minister van Justitie over "de snellere rechtsbedeling in financiële en fiscale zaken".

(nr. 131 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– mevrouw Frieda Brepoels tot de minister van Telecommunicatie en Overheidsbedrijven en Participaties over "de onafhankelijke werking van de ombudsdienst van De Post".

(nr. 132 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– mevrouw Greta D'Hondt tot de minister van Financiën over "een loopbaan bij het Aankoopcomité".

(nr. 133 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Filip De Man tot de minister van Binnenlandse Zaken over "de afgeblazen fusie van de asieladministraties en de aanduiding van adjunct-commissaris-generaal voor de vluchtelingen als derde adjunct-kabinetschef van de minister van Binnenlandse Zaken".

(nr. 134 – ingetrokken bij brief van 5 november 1999)

– mevrouw Frieda Brepoels tot de vice-eerste minister en minister van Mobiliteit en Vervoer over "de wijzigingen die de regering wil aanbrengen in het beheerscontract met de NMBS".

(nr. 135 – verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

– de heer Geert Bourgeois tot de eerste minister over "het uitblijven van de koninklijke handtekening onder het regularisatiewetsontwerp".

(nr. 136 –

– de heer Dirk Van der Maelen tot de eerste minister over "de kernontwapening en de rol van België".

(nr. 137 – verzonden naar de verenigde commissies voor de Landsverdediging en de Buitenlandse Betrekkingen)

– de heer Gerolf Annemans tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de moord op Lumumba".

(nr. 138 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

– de heer Hubert Brouns tot de minister van Justitie over "de aanpak van de hormonenmaffia door het gerecht".

(nr. 139 – verzonden naar de commissie voor de Justitie)

– de heer Hubert Brouns tot de minister van Consumentenzaken, Volksgezondheid en Leefmilieu over "de financiering van het Instituut voor veterinaire keuring".

(nr. 140 – omgewerkt in mondelinge vraag)

– de heer Ferdie Willems tot de vice-eerste minister en minister van Buitenlandse Zaken over "de stemming van de *new agenda coalition* in de *First Committee* van de Verenigde Naties".

(nr. 141 – verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen)

Intrekking

De **voorzitter** : Bij brief van 5 november 1999 stelt de heer Filip De Man mij ervan in kennis dat hij zijn interpellatie over "de afgeblazen fusie van de asieladministraties en de aanduiding van adjunct-commissaris-generaal voor de vluchtelingen als derde adjunct-kabinetschef van de minister van Binnenlandse Zaken" (nr. 134) intrekt.

Ter kennisgeving

PARLEMENTAIRE OVERLEGCOMMISSIE

Beslissingen

De **voorzitter** : Overeenkomstig artikel 14, eerste lid, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, deel ik u mee dat de parlementaire overlegcommissie in haar vergadering van heden de volgende beslissingen heeft genomen :

– Overeenkomstig artikel 12, § 2, van de wet van 6 april 1995 houdende inrichting van de parlementaire overlegcommissie bedoeld in artikel 82 van de Grondwet en tot wijziging van de gecoördineerde wetten op de Raad van State en met toepassing van artikel 80 van de Grondwet, heeft de commissie de termijnen bepaald waarbinnen de Senaat zich moet uitspreken over de volgende wetsontwerpen, waarvoor de regering de spoedbehandeling heeft gevraagd :

a) voor het wetsontwerp betreffende grensoverschrijdende geldoverschrijvingen (stuk. nrs 182/1 en 2 – 1999/2000)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen vast te stellen.

b) voor het wetsontwerp betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis (stuk. nrs 212/1 tot 5 – 1999/2000)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 20 dagen vast te stellen.

c) voor het wetsontwerp betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk (stuk nr. 234/1-1999/2000)

De commissie heeft beslist de evocatietermijn op 5 dagen en de onderzoekstermijn op 30 dagen vast te stellen.

Ter kennisgeving

REGERING

INGEDIENDE WETSONTWERPEN

De regering heeft de volgende wetsontwerpen ingediend :

– Wetsontwerp inzake de informaticacriminaliteit, nr. 213/1 ; (aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet)

– Wetsontwerp inzake de informaticacriminaliteit, nr. 214/1 ; (aangelegenheid zoals bedoeld in artikel 77 van de Grondwet)

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

– Wetsontwerp betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis, nr. 212/1 ;

De spoedbehandeling werd door de Regering gevraagd bij toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

– Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging, nr. 226/1.

De spoedbehandeling werd door de Regering gevraagd bij toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale weten-

schappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

– Wetsontwerp houdende oprichting van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, nr. 232/1.

De spoedbehandeling werd door de Regering gevraagd bij toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de maatschappelijke Hernieuwing

– Wetsontwerp betreffende de regularisatie van het verblijf van bepaalde categorieën van vreemdelingen verblijvend op het grondgebied van het Rijk, nr. 234/1.

De spoedbehandeling werd door de Regering gevraagd bij toepassing van artikel 80 van de Grondwet.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

INGEDIEND VERSLAG

Bij brief van 28 oktober 1999 zendt de minister van Landbouw en Middenstand, in uitvoering van artikel 1 van de wet van 29 maart 1963 ertoe strekkende de rentabiliteit in de landbouw op te voeren en zijn gelijkwaardigheid met de andere sectoren van het bedrijfsleven te bevorderen, het verslag over betreffende de evolutie van de land- en tuinbouwconomie in 1998.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

ALGEMENE UITGAVENBEGROTING

Herverdeling der basisallocaties

In uitvoering van artikel 15 van de gecoördineerde wetten op de rijkscomptabiliteit zendt de vice-eerste minister en minister van Begroting :

– Bij brief van 4 november 1999 twee lijsten van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Middenstand en Landbouw.

– Bij brief van 4 november 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Ambtenarenzaken.

– Bij brief van 4 november 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Binnenlandse Zaken.

– Bij brief van 4 november 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Justitie.

– Bij brief van 4 november 1999 een lijst van herverdelingen der basisallocaties voor het begrotingsjaar 1999 betreffende het ministerie van Sociale Zaken.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

UITGAVEN GEDAAN BUITEN DE BEGROTING

Bij brief van 4 november 1999 zendt de eerste minister, in uitvoering van artikel 44, § 1, lid 2, van de wetten op de Rijkscomptabiliteit, gecoördineerd op 17 juli 1991, exemplaren over van de beraadslaging nr. 3173 door de Ministerraad getroffen betreffende uitgaven gedaan buiten de begroting.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

MAGISTRATEN-COÖRDINATOREN

Verslagen

Bij brief van 28 oktober 1999 zendt de minister van Justitie, overeenkomstig artikel 342bis van het Gerechtelijk Wetboek, de verslagen van de magistraten-coördinatoren voor het jaar 1998 over.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Justitie

NATIONALE INSTELLING VOOR RADIOACTIEF AFVAL EN VERRIJKTE SPLIJTSTOFFEN (NIRAS)

Verslag 1998 en rekeningen

Bij brief van 9 november 1999 zendt de Staatssecretaris voor Energie en Duurzame Ontwikkeling, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit en Vervoer, overeenkomstig de wet van 11 januari 1991, het jaarverslag 1998 en de jaarrekeningen per 31 december 1998 en 1997 van de Nationale Instelling voor Radioactief Afval en Verrijkte Splijtstoffen (NIRAS) over.

Indiening ter griffie en in de bibliotheek

ARBITRAGEHOF**BEROEPEN TOT Vernietiging**

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

– het beroep tot vernietiging van artikel 105 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen, ingesteld door de Landsbond van de onafhankelijke ziekenfondsen

(rolnummer : 1723)

– de beroepen tot vernietiging van de artikelen 121 en 122, tweede lid, van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen, ingesteld door de VZW Belgisch Verbond der Syndicale Artsenkamers, F. Rodesch en anderen, de VZW 'Institut médical Edith Cavell' en anderen, het Verbond der Belgische Beroepsverenigingen van Geneesheren-Specialisten en anderen ; de beschikking tot samenvoeging van deze zaken

(rolnummers : 1737, 1748, 1752 en 1753)

– het beroep tot gedeeltelijke vernietiging van het decreet van de Franse Gemeenschap van 4 januari 1999 houdende wijziging van het decreet van 17 juli 1987 over de audiovisuele sector en de omzetting van de richtlijn 97/36/EG van 30 juni 1997 en van de richtlijn 95/47/EG van 24 oktober 1995, ingesteld door de Ministerraad

(rolnummer : 1754)

– het beroep tot vernietiging van de artikelen 28 en 30 van de wet van 22 december 1998 betreffende verticale integratie van het openbaar ministerie, het federaal parket en de raad van procureurs des Konings, ingesteld door H. Funck

(rolnummer : 1755)

– het beroep tot vernietiging van de artikelen 81 tot 92 van de wet van 26 maart 1999 betreffende het Belgisch actieplan voor de werkgelegenheid 1998 en houdende diverse bepalingen, ingesteld door de Vereniging van handelaars in ruwe diamant en D. Abittan

(rolnummer : 1757)

– de beroepen tot vernietiging

van artikel 147 van de wet van 25 januari 1999 houdende sociale bepalingen (betreffende de heffing op het omzetcijfer van geneesmiddelen), ingesteld door de VZW Agim en anderen en de NV Glaxo Wellcome Belgium en de NV Bristol-Myers Squibb Belgium ;

van de artikelen 10 en 11 van de wet van 4 mei 1999 houdende fiscale en andere bepalingen (betreffende de aanvullende heffing op het omzetcijfer van geneesmiddelen), ingesteld door de VZW Agim en anderen ;

– de beschikking tot samenvoeging van de zaak met rolnummer 1762 en de reeds samengevoegde zaken met rolnummers 1734 en 1749

(rolnummers : 1734, 1749 en 1762)

– het beroep tot vernietiging van artikel 22, § 3, derde en vierde lid, van de wet van 25 maart 1999 betreffende de hervorming van de gerechtelijke kantons, ingesteld door P. d'Otreppe de Bouvette

(rolnummer : 1767)

– het beroep tot vernietiging van de artikelen 4, 8 en 9 (*partim*) van de wet van 23 maart 1999 betreffende de rechterlijke inrichting in fiscale zaken, ingesteld door B. Claus

(rolnummer : 1773)

– het beroep tot vernietiging van de artikelen 18, 25 en 56 van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, ingesteld door J. Schonkeren en A. Ysebaert

(rolnummer : 1786)

*Ter kennisgeving***BESLISSINGEN TOT Verwijzing**

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Arbitragehof kennis van :

– de prejudiciële vraag over artikel 195, derde lid, van het Wetboek van Strafvordering, gesteld door het Hof van Cassatie bij arrest van 16 juni 1999, inzake F. Akremi

(rolnummer : 1726)

– de prejudiciële vraag over artikel 31, § 1, 2°, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen (hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden), zoals gewijzigd bij de wet van 18 februari 1997, gesteld door de Commissie voor hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden, inzake S. Jonikaite

(rolnummer : 1758)

– de prejudiciële vraag over artikel 4 van het koninklijk besluit nr. 464 van 25 september 1986 tot consolidering van de maatregelen inzake matiging van de inkomsten van zelfstandigen, gesteld door de arbeidsrechtbank te Nijvel bij vonnis van 13 september 1999, inzake het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen tegen A. Chabot

(rolnummer : 1768)

– de prejudiciële vraag over artikel 89, § 2, 1°, van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980, gesteld door het hof van beroep te Gent bij arrest van 16 september 1999, inzake de NV Encomo tegen de Belgische Staat

(rolnummer : 1771)

– de prejudiciële vraag over artikel 12 van de arbeidsongevallenwet van 10 april 1971, gesteld door de arbeidsrechtbank te Namen bij vonnis van 15 september 1999, inzake N. Bolain tegen de NV Generali Belgium

(rolnummer : 1772)

– de prejudiciële vraag over artikel 332, vierde lid, van het Burgerlijk Wetboek, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen bij vonnis van 20 september 1999, inzake J. De Bouw tegen L. Lagae en B. Van Reempts

(rolnummer : 1777)

– de prejudiciële vraag over artikel 57, § 2, derde en vierde lid, van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, zoals gewijzigd bij artikel 65 van de wet van 15 juli 1996, gesteld door de arbeidsrechtbank te Kortrijk bij vonnis van 29 september 1999, inzake L. Aleixo-Borges tegen het OCMW Kortrijk

(rolnummer : 1781)

Ter kennisgeving

REKENHOF

DEEL I VAN HET 156E BOEK VAN OPMERKINGEN

Het Rekenhof zendt, in uitvoering van artikel 180 van de Grondwet, het deel I van het 156e boek van opmerkingen over.

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

COLLEGE VAN DE FEDERALE OMBUDSMANNEN

VERSLAG 1999

Bij brief van 29 oktober 1999 zenden de federale ombudsmannen, overeenkomstig artikel 15 van de wet van 22 maart 1995 tot instelling van de federale ombudsmannen, het jaarverslag 1999 over.

Verzonden naar de commissie voor de Verzoekschriften

FEDERALE RAAD VOOR DUURZAME ONTWIKKELING

ADVIEZEN

Bij brief van 21 oktober 1999 zendt de voorzitter van de Federale Raad voor duurzame ontwikkeling volgende adviezen over :

– Advies over het ontwerp van koninklijk besluit houdende verbod van het op de markt brengen van bepaalde producten die kortketenige gechlloreerde paraffines bevatten

– Advies over het ontwerp van koninklijk besluit betreffende het door huishoudelijke apparaten voortgebrachte luchtgeluid

– Advies over flexibiliteitsmechanismen van het Protocol van Kyoto

– Advies over fiscaliteit in het kader van het klimaatbeleid

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

EUROPEES PARLEMENT

RESOLUTIES

Bij brief van 25 oktober 1999 zendt de secretaris-generaal van het Europees Parlement de teksten over van drie resoluties en een besluit aangenomen door deze vergadering :

1. Resolutie over het eerste jaarverslag over de EU-gedragingscode voor de uitvoer of overdracht van wapens

2. Besluit van het Europees Parlement betreffende het voorstel voor een besluit van de Raad en de Commissie betreffende de sluiting van de Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Euro-

pese Gemeenschap, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

3. Resolutie over het kernongeval in Japan

4. Resolutie over klimaatverandering : voorbereiding van de uitvoering van het Protocol van Kyoto

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing en naar het Adviescomité voor de Europese Aangelegenheden

VERZOEKSCHRIFT

Particulieren hebben een verzoekschrift overgezonden met een pleidooi voor vredig en waardig sterven.

Verzonden naar de commissie voor de Verzoekschriften

MOTIE

Bij brief van 27 oktober 1999 zendt de burgemeester van de gemeente Soumagne een motie over, aangenomen door de gemeenteraad, betreffende de vernietiging door het Arbitragehof van het 'Suykerbuyk'-decreet.

Ter kennisgeving

AGENDA VOOR VOLGENDE WEEK

Week van 16 tot 19 november 1999

WOENSDAG 17 november 1999 om 14.15 uur

Wetsvoorstel

Wetsvoorstel (de heer Yves Leterme) tot wijziging van artikel 105 van de provinciewet, nrs 127/1 tot 4.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet – Rapporteur : mevrouw Marilou Vanden Poel-Welkenhuysen]

Wetsontwerp

Wetsontwerp betreffende steunmaatregelen ten gunste van landbouwbedrijven getroffen door de dioxinecrisis, nrs 212/1 tot 6.

[aangelegenheid bedoeld in artikel 78 van de Grondwet – De spoedbehandeling wordt door de regering gevraagd overeenkomstig artikel 80 van de Grondwet – Rapporteur : de heer Jacques Chabot]

De vergadering zal worden verlengd.

DONDERDAG 18 november 1999 om 14.15 uur

Mondelinge vragen

Geheime stemming over de naturalisaties, nrs 237/1 en 2.

Benoeming van een lid van de commissie van Toezicht van de Amortisatiekas

Huishoudelijk reglement van het Informatie- en adviescentrum inzake de schadelijke sektarische organisaties, nr. 231/1

Inoverwegingnemen (Rgt. art. 64, nrs 4, 5, 6, 7)

Naamstemmingen

1. over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Jos Ansoms over "de communautaire scheefftrekkingen bij spoorinvesteringen" (nr. 122).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven van 9 november 1999).

2. over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van mevrouw Greta D'Hondt over "de tegemoetkoming voor hulp aan bejaarden" (nr. 108).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Sociale Zaken van 9 november 1999).

3. over de moties ingediend tot besluit van de interpellaties van :

– mevrouw Annemie Van de Casteele over "de transfers in de ziekteverzekering ten gevolge van de financiering van bedden van intensieve aard" (nr. 97) ;

– de heer Jaak Van den Broeck over "miljardentransfer van Noord naar Zuid via de financiering intensieve zorg" (nr. 113).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Sociale Zaken van 9 november 1999).

4. over de moties ingediend tot besluit van de interpellatie van de heer Luc Goutry over "het chronisch vermoeidheidssyndroom" (nr. 109).

(gehouden in de openbare vergadering van de commissie voor de Sociale Zaken van 9 november 1999).

5. over het afgehandelde wetsontwerp en de afgehandelde voorstellen.

ANNEXE 2*Détail des votes nominatifs*

Le résultat de chaque vote nominatif ainsi que les déclarations après vote figurent dans le corps du „Compte rendu analytique” et des „Annales parlementaires”

*Vote nominatif n° 1**Naamstemming nr. 1*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Colard, Cortois, Coveliers, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desmedt, D'hondt Denis, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuyzen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Leterme, Mortelmans, Pieters Danny, Pieters Dirk, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Spinnewyn, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Detremmerie, Féret, Fournaux, Grafé, Langendries, Lefevre, Milquet, Paque, Poncelet, Smets André, Tavernier, Viseur Jean-Jacques.

BIJLAGE 2*Detail van de naamstemmingen*

De uitslag van elke naamstemming alsmede de verklaringen na sluiting van de stemming worden vermeld in het corpus van het „Beknopt Verslag” en van de „Parlementaire Handelingen”

*Vote nominatif n° 2**Naamstemming nr. 2*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Colard, Cortois, Coveliers, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desmedt, D'hondt Denis, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuyzen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteca, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Detremmerie, Tavernier.

*Vote nominatif n° 3**Naamstemming nr. 3*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desmedt, D'hondt Denis, Drion, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Timmermans, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Danny, Pieters Dirk, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Hoorebeke, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Van Weert, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Willems.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Dardenne, Detremmerie, Dufour, Tavernier.

*Vote nominatif n° 4**Naamstemming nr. 4*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Bouteica, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Grafé, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Dirk, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Seven-

hans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Wauters.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Barzin, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, De Block, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desmedt, D'hondt Denis, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Harmegnies, Henry, Hove, Janssens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Philtjens, Picqué, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Van Aperen, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Vanhoutte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauthier.

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Bartholomeeussen, Bonte, Borginon, Bourgeois, Brepoels, Decroly, Detremmerie, Féret, Genot, Grauwels, Laenens, Pelzer-Salandra, Pieters Danny, Schalck, Van de Castele, Van Hoorebeke, Van Weert, Willems.

*Vote nominatif n° 5**Naamstemming nr. 5*

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Borginon, Bourgeois, Brepoels, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Collard, Cortois, Coveliers, Dardenne, De Block, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desmedt, D'hondt Denis, Drion, Dufour, Eeman, Eerdeken, Erdman, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Grauwels, Harmegnies, Henry, Hove, Janssens, Laenens, Lahaye, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lejeune, Lenssen, Maingain, Mayeur, Michel, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Danny, Schalck, Schellens, Seghin, Smets Tony, Somers, Talhaoui, Tavernier, Timmermans, Van Aperen, Van de Castele, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Van Grootenbrulle, Van Hoorebeke, Van-

houtte, Vanoost, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Pierre, Wauthier, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Personne – Niemand

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Bouteica, Brouns, Bultinck, Colen, Creyf, De Clerck, De Crem, De Man, Detremmerie, D'haeseleer, D'Hondt Greta, Eyskens, Féret, Fournaux, Goutry, Goyvaerts, Hendrickx, Laeremans, Langendries, Lefevre, Leterme, Milquet, Mortelmans, Paque, Pieters Dirk, Poncelet, Schauvliege, Schoofs, Sevenhans, Smets André, Spinnewyn, Tant, Tastenhoye, Van den Broeck, Van den Eynde, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Verherstraeten, Viseur Jean-Jacques, Wauters.

Vote nominatif n° 6

Naamstemming nr. 6

Ont répondu oui

Voor hebben gestemd :

Les membres-De leden : Annemans, Ansoms, Anthuenis, Avontroodt, Bacquelaine, Baldewijns, Bartholomeeussen, Barzin, Bonte, Borginon, Bourgeois, Bouteica, Brepoels, Brouns, Bultinck, Burgeon, Cahay-André, Chabot, Chastel, Coenen, Colen, Collard, Cortois, Coveliers,

Creyf, Dardenne, De Block, De Clerck, De Crem, Decroly, De Croo, de Donnée, De Groot, Dehu, Delizée, De Man, De Meyer, Denis, Depreter, Derycke, Descheemaeker, Desmedt, D'haeseleer, D'hondt Denis, D'Hondt Greta, Drion, Dufour, Eeman, Eerdekens, Erdman, Eyskens, Féret, Fournaux, Frédéric, Genot, Gerkens, Giet, Gilkinet, Goris, Goutry, Goyvaerts, Grauwels, Harmegnies, Hendrickx, Henry, Hove, Janssens, Laenens, Laeremans, Lahaye, Langendries, Lano, Lansens, Larcier, Leen, Lefevre, Lejeune, Lenssen, Leterme, Maingain, Mayeur, Michel, Milquet, Minne, Moerman Fientje, Moriau, Mortelmans, Paque, Peeters, Pelzer-Salandra, Philtjens, Picqué, Pieters Danny, Pieters Dirk, Poncelet, Schalck, Schauvliege, Schellens, Schoofs, Seghin, Sevenhans, Smets André, Smets Tony, Somers, Spinnewyn, Talhaoui, Tant, Tastenhoye, Tavernier, Timmermans, Van Aperen, Van de Castele, Van den Broeck, Van den Eynde, Vanden Poel-Welkenhuysen, van der Hooft, Van der Maelen, Vandeurzen, Van Eetvelt, Van Grootenbrulle, Van Hoorebeke, Vanhoutte, Vanoost, Van Parys, Van Peel, Vanpoucke, Van Rompuy, Vanvelthoven, van Weddingen, Van Weert, Verherstraeten, Verlinde, Versnick, Viseur Jean-Jacques, Viseur Jean-Pierre, Wauters, Wauthier, Willems.

Ont répondu non

Tegen hebben gestemd :

Personne – Niemand

Se sont abstenus

Hebben zich onthouden :

Les membres-De leden : Detremmerie.